



ПОСТАНОВЛЕНИЕ

О заключении Соглашения между Правительством Республики Абхазия и Правительством Боливарианской Республики Венесуэла о взаимной отмене визовых требований для владельцев дипломатических или служебных паспортов

В соответствии со статьей 9 и статьей 12 Закона Республики Абхазия от 2 ноября 2007 года №1872-с-IV «О международных договорах Республики Абхазия»

Кабинет Министров Республики Абхазия

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Одобрить представленный Министерством иностранных дел Республики Абхазия, согласованный с Министерством юстиции Республики Абхазия, Министерством экономики Республики Абхазия, Министерством финансов Республики Абхазия, Министерством внутренних дел Республики Абхазия, Государственной миграционной службой Республики Абхазия, Службой государственной безопасности Республики Абхазия и предварительно проработанный с Венесуэльской Стороной проект Соглашения между Правительством Республики Абхазия и Правительством Боливарианской Республики Венесуэла о взаимной отмене визовых требований для владельцев дипломатических или служебных паспортов (далее – Соглашение) (прилагается).

2. Поручить министру иностранных дел Республики Абхазия подписать от имени Правительства Республики Абхазия Соглашение, разрешив в случае необходимости вносить изменения, не имеющие принципиального значения.

Премьер-министр

г. Сухум

«5» августа 2024 г.

№77



А. Анкваб

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Республики Абхазия и Правительством Боливарианской Республики Венесуэла о взаимной отмене визовых требований для владельцев дипломатических или служебных паспортов

Правительство Республики Абхазия и Правительство Боливарианской Республики Венесуэла, в дальнейшем именуемые Сторонами,

признавая наличие дружественных связей между двумя государствами,

стремясь к большему укреплению и развитию традиционных дружественных отношений,

желая облегчить взаимные поездки граждан Республики Абхазия и Боливарианской Республики Венесуэла, обладающих дипломатическими или служебными паспортами,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Граждане государства одной Стороны – владельцы действительных дипломатических или служебных паспортов, въезжают, выезжают, пребывают или следуют транзитом по территории государства другой Стороны без необходимости получения виз, если это пребывание не превышает девяноста (90) дней с даты их въезда. По истечении 90-дневного срока пребывания необходимо получить соответствующую визу, разрешающую пребывание на территории государства этой Стороны.

Статья 2

1. Граждане государства одной Стороны – владельцы действительных дипломатических или служебных паспортов, назначенные на должности сотрудников дипломатических представительств, консульских учреждений своего государства и представительств своего государства при международных организациях, расположенных на территории государства другой Стороны, могут въезжать, следовать транзитом, находиться или покидать территорию государства другой Стороны без виз на протяжении девяноста (90) дней с даты въезда на территорию принимающего государства. В течение девяноста (90) дней должны быть урегулированы все формальности, связанные с пребыванием такого лица до окончания его миссии.

2. Правила, предусмотренные пунктом 1 настоящей статьи, распространяются в период выполнения лицом официальных функций на

членов его семьи (супруга/супруги, детей и родителей).

3. С учетом необходимости соблюдения дипломатических формальностей каждая из Сторон информирует другую Сторону о приезде граждан своего государства, обладающих дипломатическими или служебными паспортами, назначенных для выполнения функций в дипломатическом представительстве, консульском учреждении или представительстве своего государства при международных организациях, расположенных на территории государства другой Стороны, а также сопровождающих их членов семей сразу же по их прибытии.

Статья 3

1. Настоящее Соглашение не освобождает граждан государств Сторон – владельцев указанных категорий паспортов от обязанности соблюдать все действующие нормы законодательства принимающего государства.

2. Каждая из Сторон сохраняет за собой право отказать во въезде или нахождении на территории своего государства любому гражданину государства другой Стороны, признанному нежелательным.

Статья 4

1. Граждане государств Сторон, владельцы действительных дипломатических или служебных паспортов в случае утраты или порчи этих паспортов на территории государства другой Стороны безотлагательно уведомляют об этом через дипломатическое представительство или консульское учреждение государства, гражданами которого они является, компетентные органы государства принимающей Стороны.

2. Дипломатическое представительство или консульское учреждение государства, гражданином которого является владелец утраченного или испорченного действительного дипломатического или служебного паспорта, выдает этому гражданину временный документ, удостоверяющий личность и дающий право на въезд (возвращение) в государство его гражданства, и уведомляет об этом компетентные органы принимающего государства.

3. Выезд на основании вновь выданного проездного документа, указанного в пункте 2 настоящей статьи, осуществляется без виз либо иных разрешений компетентных органов государства пребывания.

Статья 5

В интересах обеспечения национальной безопасности или здоровья населения каждая из Сторон может приостановить частично или временно действие настоящего Соглашения. Сторона, приостанавливающая действие настоящего Соглашения, должна безотлагательно письменно информировать о таком решении другую Сторону по дипломатическим каналам.

Статья 6

Стороны обмениваются по дипломатическим каналам образцами действующих для их государств дипломатических и служебных паспортов в течение тридцати (30) дней с даты вступления в силу настоящего Соглашения, а также обмениваются информацией о применении новых паспортов и временных документов, указанных в статье 4 настоящего Соглашения, до момента введения их в действие.

Статья 7

Любые споры или разногласия, которые могут возникнуть относительно толкования или применения настоящего Соглашения, будут разрешаться путем переговоров или консультаций между Сторонами.

Статья 8

Настоящее Соглашение может быть изменено по взаимному согласию Сторон. Изменения вступают в силу в соответствии с положениями статьи 9, касающимися вступления в силу настоящего Соглашения.

Статья 9

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок, и каждая из Сторон может прекратить его действие, направив по дипломатическим каналам письменное уведомление другой Стороне. В этом случае настоящее Соглашение утрачивает силу через шестьдесят (60) дней с даты получения такого уведомления.

Подписано в Каракасе, Боливарианская Республика Венесуэла «__» _____ 2021 года в двух экземплярах, каждый на абхазском, русском и испанском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

За Правительство
Республики Абхазия

За Правительство Боливарианской
Республики Венесуэла
